

# Posadila rozu

Russland

V

Instrument

Instrument

Baß gezupft

Dm G C Am F Dm E Am

A

1. Po-sa-di-la ro-zu, po-sa-di-la ro-zu, po-sa-di-la ro-zu, ro-zu u ak-na

1. po-sa-di-la ro-zu, po-sa-di-la ro-zu, ro-zu u ak-na

Dm G C Am Dm Am

17

i-mje-la ja dru-ga, i-mje-la ja dru-ga, dru-ga vjer-na - va va

I-mje-la ja dru-ga, i-mje-la ja dru-ga, i-mje-la ja dru-ga, dru-ga vjer-na - va. va.

I-mje-la ja dru-ga, i-mje-la ja dru-ga, i-mje-la ja dru-ga, dru-ga vjer-na - va va

Dm G C Dm G Am Dm Em Am Am

B

26

cvje-ty ja sry - va - la, pozd-na ž ja vjer - nu - las', vsjo druž-ka žda - la.  
vid-na raz-lju - bil on i sa-ma nje zna-ju, kak mnje dal - še žit'.

2. Pa sa-du gul - ja - la, cvje-ty ja sry - va - la, pozd-na ž ja vjer - nu - las', vsjo druž-ka žda - la.  
3. Vid-na mi-lyj bro-sil, vid-na raz-lju - bil on i sa-ma nje zna-ju, kak mnje dal - še žit'.

cvje-ty ja sry - va - la, pozd-na ž ja vjer - nu - las', vsjo druž-ka žda - la.  
vid-na raz-lju - bil on i sa-ma nje zna-ju, kak mnje dal - še žit'.

Dm G C Am Dm Em Am

34

pa va - du sa - bra - las',  
dru - ga za - by - vat' mnje,

Žda - la nje da - žda - las', pa va - du sa - bra - las',  
V go - rje gar - je - vat' mnje, dru - ga za - by - vat' mnje,

Žda - la nje da - žda - las', pa va - du sa - bra - las',  
V go - rje gar - je - vat' mnje, dru - ga za - by - vat' mnje,

Dm G C G C Dm G

38

pad - ha - žu k ka - lod - cu, mut - na - ja va - da. da.  
dru - ga za - by - vat' mnje na - vjek na - vsjeg - da. da.

pad - ha - žu k ka - lod - cu, mut - na - ja va - da. da.  
dru - ga za - by - vat' mnje na - vjek na - vsjeg - da. da.

pad - ha - žu k ka - lod - cu, mut - na - ja va - da. da.  
dru - ga za - by - vat' mnje na - vjek na - vsjeg - da. da.

Am Dm Em Am Am

Abfolge: V A B V B

// Posadila rozu //, posadila rozu, rozu u akna.  
// Imjela ja druga //, imjela ja druga, druga vjernava.

// Посадила розу //, посадила розу, розу у окна.  
// Имела я друга //, имела я друга, друга верного.

Va sadu guljala cvjety ja sryvala,  
Pozdno ž ja vjernulas' vsjo družka ždala.  
// Ždala – nje doždalas', pa vadu sabralas',  
Padhažu k kalodcu – mutnaja vada. //

Во саду гуляла цветы я срывала,  
Поздно ж я вернулась всё дружка ждала.  
// Ждала – не дождалась, по воду собралась,  
Подхожу к колодцу – мутная вода. //

Vidna milyj brosil, vidna razljubil on,  
i sama nje znaju, kak mnje dal'sje žit'.  
// V gorje garjevat' mnje, druga zabyvat' mnje,  
Druza zabyvat' mnje navjek, navsjegda. //

Видно милый бросил, видно разлюбил он,  
И сама не знаю, как мне дальше жить.  
// В горе горевать мне, друга забывать мне,  
Друга забывать мне навек, навсегда. //

1. Ich habe eine Rose am Fenster gepflanzt. / Ich habe einen treuen Freund gehabt.
2. Bin im Garten spazieren gegangen, habe Blumen gepflückt. / Bin spät nach Hause gekommen, hatte auf meinen Liebsten gewartet. Habe gewartet, er ist aber nicht gekommen. Da wollte ich Wasser holen. / Ich komme zum Brunnen, da ist das Wasser trübe.
3. Es scheint, mein Liebster hat mich verlassen, er liebt mich nicht mehr. / Ich weiß nicht, wie ich weiter leben soll. / Meinen Kummer (muss ich) trauern, meinen Liebsten vergessen, / Für immer, für ewig.